

# PIELIETOJUMA DEFINĪCIJA

Šī veļas mazgājamā mašina ir paredzēta tikai mašīnā mazgājamaļai veļai tādos daudzumos, kas ir raksturīgi privātajām mājsaimniecībām.

- Lietojot veļas mašīnu, ievērojiet lietošanas norādījumus un programmu tabulā minēto informāciju.

- Saglabājiet lietotāja norādījumus un programmu tabulu; ja nododat veļas mašīnu citai personai, pievienojiet arī lietošanas norādījumus un programmu tabulu.


## PIESARDZĪBAS PASĀKUMI UN VISPĀRĪGIE IETEIKUMI

### 1. Drošības norades


- Veļas mašīnu driks lietot tikai telpās.
- Neglabājiet ierīces tuvumā viegli uzliesmojošus šķidrumus.
- Nenovietojiet uz veļas mašīnas pārsega elektroierīces.
- Nepieļaujiet, lai mazi bērni spēlējas ar ierīci.
- Bērni, kuri ir jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst atrasties veļas mazgājamās mašīnas tuvumā bez pastāvīgas uzraudzības.
- Veļas mazgājamo mašīnu driks lietot bērni no astoņu gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām un nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja minētās personas atrodas par viņu drošību atbildīgās personas uzraudzībā vai ir informētas par drošu veļas mazgājamās mašīnas lietošanu un apzinās ar tās lietošanu saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēt ar veļas mazgājamo mašīnu. Bērni nedrīkst veikt veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanas un apkopes darbus, ja viņi neatrodas pieaugušo uzraudzībā.
- Nemēģiniet atvērt pārsegu ar spēku.
- Ja nepieciešams, elektrības vadu var nomainīt pret jaunu, tādu pašu vadu klientu apkalpošanas centrā. Elakrības vadu driks nomainīt tikai zinošs darbinieks.

- Pirms veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanas un apkopes izslēdziet to un atvienojiet no elektrotīkla.

### 2. Iepakojums

- Iepakojuma materiāli ir pilnībā pārstrādājami, un uz tiem ir otrreizējās pārstrādes simbols . Atbrīvojoties no iepakojuma, ievērojiet vietējos noteikumus.

### 3. Atbrīvošanās no iesainojuma materiāliem un nolietotās veļas mašīnas

- Šī ierīce ir markēta saskaņā ar Eiropas direktīvu 2002/96/EK par elaktroniskā un elektriskā aprīkojuma atkritumiem (WEEE). Nodrošinot šī izstrādājuma pareizu utilizāciju, jūs palīdziet novērst potenciāli negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kas pretējā gadījumā var notikt, ja neievērosiet šī izstrādājuma utilizācijas noteikumus.
- Simbols  uz izstrādājuma vai uz izstrādājumam klātpieliktajiem dokumentiem norāda, ka ierīci nedrīkst utilizēt kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Tā jānodod elektrisko vai elektronisko preču savākšanas vietā otrreizējai pārstrādei. Utilizācijai jānotiek saskaņā ar vietējiem vides aizsardzības noteikumiem un atkritumu apsaimniekošanas prasībām. Lai uzzinātu papildu informāciju par apiešanos ar šo izstrādājumu, tā atjaunošanu un pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, vietējo atkritumu apsaimniekošanas dienestu vai veikalu, kur iegādājāties šo izstrādājumu.
- Veļas mazgājama mašina ir izgatavota no atkārtoti izmantojamiem materiāliem. Atbrīvojoties no ierīces atbilstoši spēkā esošajiem vietējiem atkritumu izmešanas noteikumiem.
- Pirms izmešanas notīriet mazgāšanas līdzekļu atliekas un nogrieziet strāvas kabeli, tādējādi padarot veļas mašīnu nelietojamu.

### 4. Vispārīgie ieteikumi

- Ja veļas mašīna netiek lietota, atvienojiet to no elektrotīkla. Aizgrieziet ūdanskāru.

### 5. ES paziņojums par atbilstību

- Šī veļas mašīna ir izgatavota un tiek piegādāta atbilstoši šādām Eiropas Savienības direktīvām: 2006/95/EC (zemsprieguma direktīva), 2004/108/EC (elektromagnētiskās savietojamības direktīva).

Ražotājs neuzņemsies atbildību par veļas sabojāšanu, kas radusies no nepareizas vai nepiemērotas audumu apstrādes, vai neievērojot esošos norādījumus par audumu atbilstošu apstrādi.

# PIRMS VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS LIETOŠANAS

## 1. Noņemiet iesaiņojuma materiālus un veciet pārbaudi

- Pārgrieziet un noņemiet iesaiņojumam paredzēto plēvi.
  - Noņemiet ierīces virspuses un stūru aizsarglīdzekļus.
  - Noņemiet pamatnes aizsarglīdzekļus, sasverot un pagriežot veļas mašīnu uz viena no aizmugurējiem apakšējiem stūriem. Pārbaudiet, vai apakšpuses plastmasas aizsargdaļa (ja tāda šim modelim ir pieejama) ir palikusi nevis ierīces pamatnē, bet gan pievienota iesaiņojuma materiāliem.** Tas ir svarīgi, jo pretēja gadījumā plastmasas daļa ierīces lietošanas laikā var sabojāt veļas mašīnu.
  - Atveriet vāku, nedaudz piespiežot to uz leju roktura pacelšanas laikā. Izņemiet polistirola starpliku (atkarībā no modeļa).
  - Noņemiet no paneļa zilo aizsargplēvi (atkarībā no modeļa).
- Pēc veļas mazgājamās mašīnas izsaiņošanas pārbaudiet, vai tā nav bojāta. Ja rodas šaubas, neizmantojiet veļas mašīnu. Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru vai ar ietīces pārdevēju.
  - Uzglabājiet iesaiņojuma materiālus (plastmasas maisus, polistirola daļas un citus materiālus) bērniem nepieejamā vietā; tie var kļūt bīstami.
  - Ja pirms piegādes ierīce bijusi zemā temperatūrā, pirms lietošanas novietojiet to vairākas stundas istabas temperatūrā.

## 2. Transportēšanai paredzētā kronšteina noņemšana

- Lai transportēšanas laikā nepieļautu veļas mašīnas bojājumus, šim nolūkam ir paredzētas transportēšanas skrūves un kronšteins. **Pirms veļas mašīnas lietošanas noņemiet transportēšanai paredzēto kronšteinu** (skatiet "Uzstādīšana"/"Transportēšanai paredzētā kronšteina noņemšana").

## 3. Veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana

- Novietojiet veļas mašīnu uz līdzenas un stabilas virsmas.
- Lai nodrošinātu stabilitāti un nolīmenotu ierīci pielāgojiet veļas mašīnas kājiņas (skatiet "Uzstādīšana"/"Ierīces kājiņu regulēšana").**
- Ja ir koka vai nelīdzena grīda (piemēram, noteikta veida parketa vai lamināta grīda), novietojiet ierīci uz vismaz 40 x 60 cm lielas un vismaz 3 cm biezas saplākšņa loksnes, kas ir pieskrūvēta grīdai.
- Pārbaudiet, vai veļas mašīnas pamatnē esošās ventilācijas atveres (ja tādas ir) nebloķē grīdsega vai citi priekšmeti.


## 4. Ūdens piegāde

- Pievienojiet veļas mašīnai ūdens ieplūdes šļūteni atbilstoši spēkā esošiem vietējā ūdens piegādes uzņēmuma noteikumiem (skatiet "Uzstādīšana"/"Ūdens ieplūdes šļūtenes pievienošana"). Ūdens piegāde: Tikai aukstais ūdens Ūdenskrāns: 3/4" collu vītņots šļūtenes savienotājs Spiediens: 100-1000 kPa (1-10 bāri).
- Veļas mašīnas ūdens pieslēgumam lietojiet tikai jaunas šļūtenes. Neizmantojiet lietotas šļūtenes. Atbrīvojieties no tām.

## 5. Ūdens aizplūdes šļūtene

- Izplūdes šļūteni stingri pievienojiet pie sifona vai citas notekūdeņu izplūdes atveres (skatiet "Uzstādīšana"/"Ūdens aizplūdes šļūtenes pievienošana").
- Ja veļas mašīna tiek pievienota iebūvētai aizplūdes sistēmai, pārbaudiet, vai šī sistēma ir aprīkota ar atveri, kas nepieļauj vienlaicīgu ūdens ieplūšanu un aizplūšanu (sifona efekts).

## 6. Pieslēgšana elektrotīklam

- Elektrisko pieslēgumu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists atbilstoši ražotāja norādījumiem un spēkā esošiem elektrodrošības noteikumiem.
- Tehniskie dati (spriegums, jauda un drošinātāji) ir minēti tehnisko datu plāksnītē, kas atrodas veļas mašīnas aizmugurē.
- Neizmantojiet pagarinātājus vai vairākspraudņu kontaktligzdas.
- Pēc veļas mašīnas uzstādīšanas jānodrošina netraucēta piekļuve strāvas kabeļa kontaktspraudnim vai divpolu slēdzim.
- Nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja konstatējat, ka transportēšanas laikā tā ir sabojāta. Informējiet klientu apkalpošanas centru.
- Elektrības vada nomainītu drīkst veikt tikai klientu apkalpošanas centra darbinieki.
- Veļas mašīna jāpieslēdz iezemētai sienas kontaktligzdai atbilstoši spēkā esošiem noteikumiem. Ja veļas mašīna tiek uzstādīta dušas vai vannas telpā, tā jāapriko ar vismaz 30 mA lielu diferenciētu pārpalikuma strāvas ierīci. Saskaņā ar likumdošanu veļas mazgājamā mašīna ir jāiezemē. Ražotājs neuzņemsies atbildību par personu vai dzīvnieku savainojumiem, kā arī īpašuma tiešiem vai netiešiem bojājumiem, kas radušies, neievērojot lietotāja norādījumu prasības.
- Ja lietojat paliekošās strāvas jaudas slēdzi, izmantojiet tikai modeli, kas marķēts ar .

### Aptuvenie izmēri:

Platums:	400 mm
Augstums:	900 mm
Dziļums:	600 mm

# VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS APRAKSTS (att. 1)

- a. Pārsegs
- b. Mazgāšanas līdzekļa dozators
- c. Veļas tvertne
- d. Piekļuves vieta aiz filtra uzstādītajam sūknim
- e. Klientu apkalpošanas centra uzlīme (atrodas aiz filtra vāciņa)
- f. Pārvietošanas svira (atkarībā no modeļa) Lai pārvietotu veļas mašīnu: ar roku nedaudz pavelciet rokturi uz āru, un velciet to līdz galam, izmantojot kāju.
- g. Regulējamas kājiņas

## UZSTĀDĪŠANA

### Transportēšanai paredzētā kronšteina noņemšana

Lai transportēšanas laikā nepieļautu veļas mašīnas bojājumus, šim nolūkam ir paredzēts transportēšanas kronšteins.

### SVARĪGI: Pirms veļas mašīnas lietošanas noņemiet ierīces aizmugurē transportēšanai paredzēto kronšteinu.

1. Izmantojot plakano skrūvgriezi vai 8. izmēra sešstūru kupolveida uzgriežņatslēgu, izskrūvējiet divas skrūves "A" un četras skrūves (att. 2).
2. Noņemiet transportēšanai paredzēto kronšteinu (att. 3).
3. Ievietojiet atpakaļ četras ārējās skrūves "B" un pievelciet tās (att. 2).
4. Ievietojiet veļas mašīnas atverēs "D" divus komplektācijā esošos noslēgus "C" (att. 4).

**Piezīme.** Neaizmirstiet ievietot atpakaļ un pievilkt četras ārējās skrūves.

### Lerīces kājiņu regulēšana (att. 5, 6)

Uzstādi veļas mašīnu uz līdzenas virsmas, blakus elektriskā, ūdens pieslēguma un ūdens izsūknešanas vietai. Ja grīda ir nelīdzena, noregulējiet ierīces kājiņas (nenovietojiet zem veļas mašīnas koka vai kartona paliktnus).

1. Atskrūvējiet veļas mašīnas balstu ar roku, veicot 2 - 3 apgriezienus pulksteņrādītāju kustības virzienā, un pēc tam ar uzgriežņatslēgu atbrīvojiet sprostuzgriezni.
2. Pielāgojiet kājiņu augstumu ar roku.
3. Pievelciet pretuzgriezni, griežot to pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam veļas mazgājamās mašīnas apakšas virzienā.

### Pārbaudiet, vai kājiņas pareizi atduras pret grīdas virsmu, un veļas mašīna ir stabila un pareizi nolīmeņota (lietojiet līmeņrādi).

Veļas mašīnu var uzstādīt vietā, kuras izmēri ir šādi: platums - 40 cm un dziļums 63 cm.

**Piezīme:** Ja uzstādāt veļas mašīnu uz biezas grīdsegas, noregulējiet kājiņas, lai zem ierīces nodrošinātu pietiekami daudz vietas gaisa netraucētai cirkulācijai.

### Ūdens ieplūdes šļūtenes pievienošana (att.7)

1. Uzmanīgi uzskrūvējiet ūdens ieplūdes šļūteni uz vārsta veļas mašīnas aizmugurē ("A"); otru šļūtenes galu ar roku uzskrūvējiet ūdenskrānam.
2. Pārbaudiet, vai šļūtene nav samezģlojusies

3. Pārbaudiet ūdenskrāna ūdensnecauraidību un veļas mašīnas pieslēgumus, atgriežot ūdenskrānu līdz galam.

- Ja šļūtene ir par īsu, nomainiet to pret piemērota garuma spiediņturīgu šļūteni (1000 kPa min, standarts EN 61770). Ja nepieciešama garāka ūdens šļūtene, lūdzu, sazinieties ar mūsu tehniskās apkopes nodaļu vai produkcijas izplatītāju.
- Regulāri pārbaudiet, vai caurule nav trausla un tajā nav plaisu, un vajadzības gadījumā nomainiet to.
- Pārbaudiet metāla uzgaļa atbilstību urbja vitnei (att. 8).
- Veļas mašīnu var pieslēgt pie vienvirziena vārsta.

### Ūdens pretpārplūšanas sistēma (att. 9) (atkarībā no modeļa)

- Uzskrūvējiet šļūteni uz ūdenskrāna, Atgrieziet pilnībā ūdenskrānu un pārbaudiet savienojuma ūdensnecauraidību.
- Veļas mašīnu nedrīkst pieslēgt pie bezspiediena ūdens sildītāja jaucekkrāna!
- Neiegremdējiet šļūtenes hidroizolācijas ierīci ūdeni, pretējā gadījumā tā zaudēs savas aizsargfunkcijas.
- Ja lokanā šļūtene ir bojāta, nekavējoties atvienojiet veļas mašīnu no elektrotīkla, aizgrieziet ūdenskrānu un nomainiet šļūteni.
- Ja elastīgā šļūtene ir par īsu, nomainiet to pret 3 m garu ūdens aptures šļūteni (to var iegādāties klientu apkalpošanas centrā vai pie ierīces tirgotāja).

### Ūdens aizplūdes šļūtenes pievienošana (att.10)

Atāķējiet ūdens aizplūdes šļūteni no skavas (skatiet attēla bultiņu "A").

#### Svarīgi!

**Neatslābiniet ūdens aizplūdes šļūtenes savienojumu (skatiet attēla bultiņu "B").** Pretējā gadījumā pastāv ūdens noplūdes un aplaucēšanās risks.

Izplūdes šļūteni stingri pievienojiet pie sifona vai citas notekūdeņu izplūdes atveres Mazas izlietnes nav piemērotas. Izlietnes malai jāatrodas ne vairāk par 100 cm virs grīdas. Ja nepieciešams pagarinājums, lietojiet tāda paša izmēra lokanu šļūteni, un nofiksējiet savienojumus ar uzskrūvējamām skavām.

Maksimālais ūdens aizplūdes šļūtenes garums: 2,50 m. Maksimālais ūdens aizplūdes augstums: 100 cm. Minimālais ūdens aizplūdes augstums: 55 cm.

#### SVARĪGI:

Pārbaudiet, vai ūdens aizplūdes šļūtene nav samezģlojusies, un veļas mašīnas darbības laikā nodrošiniet tās stabilitāti.

# BEFORE THE FIRST WASH CYCLE

Lai likvidētu atlikušo ūdeni, kas palicis ražotāja veiktās pārbaudes laikā, ieteicams aktivizēt īslaicīgu mazgāšanas ciklu, neievietojot veļu.


1. Atgrieziet ūdenskrānu.
2. Aizveriet veļas tvirtnes atlokus.
3. Iepildiet galvenajā mazgāšanas līdzekļu dozatora [II] nodalījumā, kas paredzēts gātvenajai

mazgāšanai, nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu (maksimāli 1/3 no tā daudzuma, ko iesaka ražotājs nedaudz netirai veļai).

4. Aizveriet vāciņu.
5. Izvēlieties programmu Sintētika 60°C temperatūrai un aktivizējiet to (skatiet papildu programmu tabulu).

## SAGATAVOŠANĀS MAZGĀŠANAS CIKLAM

### Veļas šķirošana

1. **Sašķirojiet veļu atbilstoši....**
  - **Auduma tipam/apstrādes birkas simbolam**  
Kokvilna, jauktas šķiedras, vienkārša kopšana/ sintētika, vilna, ar rokām mazgājami apģērbi.
  - **Krāsas**  
Atdaliet balto veļu no krāsainās. Mazgājiet atsevišķi jaunu, krāsainu veļu.
  - **Izmēram**  
Lai uzlabotu mazgāšanas efektivitāti un izvietojumu veļas tvirtnē, mazgājiet dažāda lieluma veļu.
  - **Audumu trauslums**  
Mazgājiet smalkveļu atsevišķi: izmantojiet programmu, kas paredzēta tīrai jaunvilnai , aizkariem un citai trauslai, jutīgai veļai. Pirms aizkaru mazgāšanas noņemiet aizkaru turētājus vai arī ievietojiet aizkarus ar turētājiem kokvilnas maisiņā. Izmantojiet programmu, kas paredzēta ar rokām mazgājamiem audumiem. Ievietojiet zeķes, jostas un citus nelielus veļas gabalus, kā arī izstrādājumus ar āķiem (piemēram, krūšturus) mazgāšanai veļas mašīnā paredzētos kokvilnas maisiņos vai ar rāvējslēdzēju aizvelkamos spilvenu pārvalkos.
2. **Iztukšojiet kabatas**  
Monētas, saspaužamās adatas un citi līdzīgi priekšmeti var sabojāt veļu, kā arī veļas mašīnas tvirtni un cilindru.
3. **Aizdares**  
Aizvelciet rāvējslēdzējus un nostipriniet pogas vai āķus; sasieniet kopā nenostiprinātas jostas vai lentas.

### Traipu tīrīšana

- Asins, piena, olu vai citu organisku vielu traipus parasti likvidē mazgāšanas programmas enzīmu fāzē.
- Lai iztīrītu sarkanvīna, kafijas, tējas, zāles un augļu traipus, mazgāšanas līdzekļa dozatora pamatmazgāšanas [II] nodalījumā iepildiet traipu tīrīšanas līdzekli.
- Īpaši noturīgi traipi jāapstrādā jau pirms mazgāšanas.

### Krāsošana un balināšana

- Izmantojiet tikai veļas mašīnai piemērotas krāsvielas un balinātājus.
- Ievērojiet ražotāja norādījumus.
- Krāsvielas un balinātāji var notraipīt veļas mašīnas plastmasas un gumijas daļas.

### Veļas ievietošana

1. Atveriet veļas mašīnas pārsegu, pavelkot to uz augšu.
2. Atveriet veļas tvirtni
  - Piespiežot tvirtnes atloka fiksatoru (att. **11**, **12**); redzamajiem modeļiem att. **11** ir nekustīgs veļas tvirtnes atloka fiksators, kas, piespiežot, netiks aktivizēts.
  - Turot aizmugurējo veļas tvirtnes atloku, bidot atpakaļ slīdni bultiņas virzienā un bidot priekšējo atloku virzienā uz veļas tvirtnes iekšpusi, līdz tiek atbloķēts aizvēršanas mehānisms (att. **13**).
3. Ievietojiet veļas gabalus tvirtnē pa vienam. Nepārsniedziet programmām paredzēto veļas daudzumu, kas minēts programmu tabulā.
  - Veļas mašīnas pārslodze var izraisīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus un saburzīt veļu.
  - Pārbaudiet, vai veļa nepārkaras pāri veļas tvirtnei; ja tas tā notiek, pabīdiet veļu uz leju atpakaļ tvirtnē, lai netraucētu veļas tvirtnes atloku pareizu aizvēršanu. - Neizmantojiet atlokus, lai iebidētu veļu veļas tvirtnē.
4. Lai aizvērtu veļas tvirtni, satveriet abus atlokus to vidusdaļā (att. **14**) - novietojiet aizmugurējo atloku pāri priekšējam atlokam  
**UZMANĪBU:** Pārbaudiet, vai pareizi nofiksējas veļas tvirtnes atloki - atkarībā no modeļa:
  - Visiem metāla āķiem pareizi jānofiksējas aizmugurējās lūkas atloka iekšpusē - skatiet attēlu **15**.
  - Visiem metāla āķiem pareizi jānofiksējas aizmugurējās lūkas atloka iekšpusē, un apakšpusei jānosēd aizmugurējās lūkas atloka mala - skatiet attēlu **16**.
  - Priekšējā atloka slīdnim nedaudz jāpārklāj aizmugurējais atloks - skatiet attēlu **17**.

Pārbaudiet, vai veļa nenosprostojas starp atlokiem vai arī starp atlokiem un veļas tvirtni.

# MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻI UN PIEDEVAS

⚠ **Uzglabājiet mazgāšanas līdzekļus un piedevas drošā, sausā, bērniem nepieejamā vietā.**

⚠ **Neizmantojiet šķīdinātājus (piemēram, terpentīnu, benzīnu). Nemazgājiet veļas mašīnā audumus, kas apstrādāti ar šķīdinātājiem vai viegli uzliesmojošiem šķīdriem.**

**Lietojiet tikai tos mazgāšanas līdzekļus un piedevas, kuras paredzētas lietošanai veļas mazgājamajās mašīnās. Nemiet vērā ieteikumus uz veļas etiķetēm.**

Mazgāšanas līdzekļa izvēle ir atkarīga no:

- Audumu veida.
- Krāsa.
- Mazgāšanas temperatūra.
- Netīrības līmenis un veids.

Veļas tips	Veida mazgāšanas
Baltā veļa no izturīga auduma (auksts - 95°C):	spēcīgi mazgāšanas līdzekļi ar balinātāju
Baltā veļa no smalka auduma (auksts - 40°C):	maigi mazgāšanas līdzekļi ar balinātāju un/vai optiskajiem balinātājiem
Gaiša/pastelkrāsas veļa (auksts - 60°C):	mazgāšanas līdzekļi ar balinātāju un/vai optiskajiem balinātājiem
Spilgtas krāsas veļa (auksts - 60°C):	mazgāšanas līdzekļi krāsainai veļai bez balinātāja/optiskajiem balinātājiem
Melnas/tumšas krāsas veļa (auksts - 60°C):	īpaši mazgāšanas līdzekļi melnai/tumšai veļai

Veļai, kam nepieciešama īpaša apstrāde (piemēram, vilnai vai mikrošķiedrām), ieteicams izmantot tirdzniecībā pieejamos īpašos mazgāšanas līdzekļus, piedevas vai veikt pirmapstrādi. Papildu informācijai internetā skatiet saiti [www.cleanright.eu](http://www.cleanright.eu).

**Neizmantojiet šķīdus mazgāšanas līdzekļus, ja aktivizēta funkcija Atliktā ieslēgšana. Ja izvēlaties vēlāku cikla sākumu/cikla beigas (atkarībā no modeļa), neizmantojiet šķīdru mazgāšanas līdzekli.**

## Leteicamais daudzums

Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma minētos ieteikumus. Daudzums ir atkarīgs no:

- Netīrības līmeņa un veida;
- Veļas
  - maksimālā daudzuma: ievērojiet mazgāšanas līdzekļu ražotāja nūrdījumus
  - pusielāde: maksimālajam veļas daudzumam tiek izmantotas 3/4 mazgāšanas līdzekļa
  - minimālais daudzums (apm., 1 kg): maksimālajam veļas daudzumam tiek izmantotas 1/2 mazgāšanas līdzekļa

Ja uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma nav norādes par mazgāšanas devām, ņemiet vērā, ka 4,5 kg veļas mazgāšanai parasti atbilst intensīvais mazgāšanas režīms, bet 2,5 kg veļas mazgāšanai – maigais režīms.

- Ūdens cietības (lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar ūdens piegādes uzņēmumu). Mikstam ūdenim nepieciešamas mazāks mazgāšanas līdzekļa daudzums nekā cietam.

## Uzmanību:

Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var radīt daudz putu, kas mazina mazgāšanas efektivitāti. Ja veļas mazgājamajā mašīnā ir par daudz putu, tas var apgrūtināt veļas izgriešanu vai palielināt veļas mazgāšanas programmas ilgumu un līdz ar to arī ūdens patēriņu (par putošanu skatīt arī piezīmes problēmu novēršanas norādījumi). Lietojot nepietiekamu mazgāšanas līdzekļa daudzumu, veļa ar laiku kļūs pelēka, un ūdens sakarsēšanas sistēmā, tvertnē un šļūtenēs radīsies kaļķakmens nogulsnes.

## Kur ievietot mazgāšanas līdzekļus un piedevas (att. 18)

### I | Sākotnējās mazgāšanas nodaļums

- Sākotnējai mazgāšanai paredzētais mazgāšanas līdzeklis (tikai tad, ja ir ieslēgta sākotnējā mazgāšana)

### II | Pamata mazgāšanas nodaļums

- Pamata mazgāšanai paredzētais mazgāšanas līdzeklis (jāpievieno visās mazgāšanas programmās)
- Piedeva traipu likvidēšanai (izvēle)
- Ūdens mikstinātājs (izvēle; ieteicams ceturtās klases vai lielāki ūdens cietībai)

### III | Mikstinātāja nodaļums

- Auduma mikstinātājs (izvēle)
- Ūdeni izšķīdināta ciete (izvēle)

Pievienojot mazgāšanas līdzekli, piedevas vai mikstinātāju, nepārsniedziet līmeņa atzīmi "MAX". Sīkāku informāciju par mazgāšanas līdzekļa un auduma mikstinātāja izmantošanu dažādās veļas mazgāšanas programmās, lūdzu, skatiet atsevišķā programmu tabulā.

## Hlora balinātāja izmantošana

- Mazgājiet veļu, izvēloties nepieciešamās programmas (Kokvilna, Sintētika) un lepiet MIKSTINĀTĀJA nodaļumā (aizveriet uzmanīgi pārsegu) atbilstošu hlora balinātāja daudzumu,
- Lai neitralizētu atlikušā balinātāja aromātu, uzreiz pēc programmas beigām aktivizējiet programmu "Skalošana un veļas izgriešana"; ja vēlaties, varat pievienot mikstinātāju.
- Neiepildiet vienlaikus mikstinātāja nodaļumā hlora balinātāju un mikstinātāju.

## Cietes pulvera lietošana

- Mazgājiet veļu, izvēloties vajadzīgo mazgāšanas programmu.
- Sagatavojiet cietes šķīdumu atbilstoši cietes ražotāja norādījumiem.
- Iepildiet sagatavoto cietes šķīdumu (maksimāli 100 ml) mazgāšanas līdzekļu dozatora mikstinātāja nodaļumā.
- Aizveriet pārsegu un aktivizējiet programmu "Skalošana un veļas izgriešana".

# FILTRA TĪRĪŠANA/ ATLLKUŠĀ ŪDENS IZSŪKNĒŠANA

Veļas mašina ir aprīkota ar sūkni, kuram ir pašattīrīšanās funkcija. Filtrs aiztur veļā palikušās pogas, monētas, saspraužamās adatas un citus priekšmetus.

Ieteicams regulāri pārbaudīt un tīrīt filtru (vismaz divas vai trīs reizes gadā).

It īpaši tad:

- ja ierīce neveic pareizu ūdens izsūkņēšanu vai arī tiek bloķēta veļas izgriešana;
- ja iedegas paziņojuma "Tīrīt sūkni" indikators.

**SVARĪGI:** Pirms ūdens izsūkņēšanas pārļiecinieties, vai tas ir atdzisis.

Atlikušais ūdens ir jāizsūknē arī pirms veļas mašīnas transportēšanas.

1. Atvienojiet veļas mašīnu no elektrotīkla.
2. Atveriet filtra vāciņu, izmantojot monētu (att. 19).
3. Novietojiet zem filtra trauku ūdens savākšanai.

## APKOPE UN UZTURĒŠANA

Vienmēr atvienojiet veļas mašīnu pirms tam visu tehniskās apkopes.

### Mazgāšanas līdzekļa dozators

Lai nepieļautu mazgāšanas līdzekļu uzkrāšanos, regulāri tīriet mazgāšanas līdzekļu dozatoru - vismaz trīs vai četras reizes gadā:

1. Nospiediet pogu, lai atbrīvotu mazgāšanas līdzekļa dozatoru, un izņemiet to (att. 21). Dozatorā var būt nedaudz ūdens, tāpēc turiet to vertikāli.
2. Izmazgājiet dozatoru zem tekoša ūdens. Tīrīšanai varat noņemt arī sifona vāciņu, kas atrodas dozatora aizmugurē (att. 22).
3. Uzlieciet atpakaļ sifona vāciņu (ja tas ir noņemts).
4. Uzstādiet atpakaļ dozatoru, ievietojot dozatora apakšā redzamos kontaktus atbilstošajās vāciņa atverēs, un bidiet dozatoru pret vāciņu, līdz tas nofiksējas.

**Piezīme.** Pārbaudiet, vai pareizi uzstādijāt mazgāšanas līdzekļu dozatoru.

### Ūdens ieplūdes šļūtenes filtrs

Regulāri pārbaudiet un izfriet to (vismaz divas vai trīs reizes gadā).

1. Atvienojiet veļas mašīnu no elektrotīkla.
2. Aizgrieziet ūdenskrānu.
3. Atvienojiet šļūteni no krāna.
4. Uzmanīgi iztīriet šļūtenes galā esošo filtru (neizjauciet to), izmantojot, piemēram, zobu suku.  
**Piezīme:** Neiegremdējiet šļūteni ūdenī.
5. Uzskrūvējiet šļūteni ar roku atpakaļ uz ūdenskrāna. Nelietojiet knaibles (savienojuma saspiešanas risks).
6. **Atgrieziet ūdenskrānu un pārbaudiet, vai savienojumi ir hermētiski.**
7. Pieslēdziet veļas mašīnu elektrotīklam.

4. Lēnām grieziet filtru pulksteņrādītāju kustībai pretējā virzienā, līdz sāk plūst ūdens. Pagaidām filtru vēl neizņemiet.

5. Pagaidiet, līdz izplūdis ūdens.

6. Pēc tam pilnībā izskrūvējiet filtru un izņemiet to (att. 20).

7. Iztīriet filtru un filtra nodalījumu.

8. Pārbaudiet, vai netiek bloķēta sūkņa lāpstiņriteņa (atrodas korpusā aiz filtra) darbība.

9. **Ievietojiet filtru atpakaļ un ieskrūvējiet līdz galam, griežot to pulksteņrādītāju kustības virzienā. Pārbaudiet, vai filtrs ir ieskrūvēts līdz galam.**

10. Iepildiet veļas mašīnas veļas tvertnē aptuveni 1 litru ūdens un pārbaudiet, vai tas neizplūst no filtra.

11. Aiztaisiet filtra vāciņu.

12. Pieslēdziet veļas mašīnu elektrotīklam.

### Ūdens ieplūdes šļūtene

(att. 23, 24 vai 25 atkarībā no modeļa)

Regulāri pārbaudiet ūdens ieplūdes šļūtenes stāvokli. Ja šļūtene ir nolietojusies vai saplaisājusi, nomainiet to pret jaunu, tādu pašu šļūteni.

Lai nepieļautu nevadāmu ūdens ieplūdi, ūdens ieplūdes šļūtenē ir drošības vārsts parādīts attēlā 23; ja drošības vārsta pārbaudes lodziņš ir sarkans (A), drošības vārsts ir aktivizējies un šļūteni jānomaina. Lai iegādātos jaunu ūdens ieplūdes šļūteni, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru vai veļas mašīnas tirgotāju. Lai atskrūvētu ieplūdes šļūteni, kā parādīts 23 attēlā, atskrūvējot spiediet atslēgšanas sviru uz leju (B) (ja ir uzstādīta).

Ja ūdens ieplūdes šļūtenei ir caurspīdīgs apvalks att. 24, periodiski pārbaudiet šī apvalka krāsu. Ja caurspīdīgais šļūtenes apvalks kļūst tumšs, tas nozīmē, ka šļūtenē, iespējams, ir noplūde, un tā jānomaina. Saņemiet ar klientu apkalpošanas centru vai ierīces pārdevēju un uzziņiet, kā iegādāties jaunu šļūteni.

### Lerīces korpus un vadības panelis

- Tīriet to ar mikstu, mitru drānu.
- Ja nepieciešams, izmantojiet ziepjūdeni vai vāju neitrālo mazgāšanas līdzekli (nelietojiet mazgāšanas līdzekļus, kas satur šķīdinātājus, abrazīvus mazgāšanas līdzekļus, logu vai universālus tīrītājus, jo tie sabojās veļas mašīnas virsmu).

### Lerīces iekšpuse

- Pēc katras mazgāšanas reizes, atstājiet vāku atvērtu, lai ļautu izžūt veļas mašīnas iekšpusei.
- a nemazgājiet veļu vai mazgājiet to reti, izmantojot 95°C temperatūru, ieteicams periodiski aktivizēt 95°C programmu, neievietojot veļu un pievienojot nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa, lai nodrošinātu veļas mašīnas iekšpuses tīrību.

## Pārsega blīvējums

- Periodiski pārbaudiet pārsega blīvējuma stāvokli un regulāri notīriet blīvējumu ar mitru drānu.

## Ūdens ieplūdes šļūtene

- Regulāri pārbaudiet, vai šļūtene nav nodilusi un saplaisājusi. Ja nepieciešams, nomainiet to.

## Filtrs

- Regulāri pārbaudiet un tīriet filtru - vismaz 3 vai 4 reizes gadā (skatiet "Filtra tīrīšana/Atlikušā ūdens izsūkņēšana").

Netīriet ierīci ar viegli uzliesmojošiem šķidrumiem.

## Starp veļas tvertni un cilindru iekrituša priekšmeta izņemšana

Ja starp veļas tvertni un cilindru nejauši iekļūst priekšmets, to var izņemt, izmantojot vienu no izņemamajām veļas tvertnes lāpstiņām.

1. Atvienojiet veļas mašīnu no elektrotīkla.

2. Izņemiet no veļas tvertnes veļu.
3. Aizveriet veļas tvertnes atlokus, un pagrieziet veļas tvertni par pusi no apgrieziena (att. 26).
4. Izmantojot skrūvgriezi, piespiediet plastmasas galu, vienlaikus bīdot lāpstiņu no kreisās un labo pusi (att. 27, 28).
5. āpstīna iekritis veļas tvertnē.
6. Atveriet veļas tvertni: Varat izņemt priekšmetu, izmantojot veļas tvertnes atveri.
7. Uzstādiet lāpstiņu atpakaļ veļas tvertnē. Novietojiet plastmasas galu virs atveres, kas atrodas veļas tvertnes labajā pusē (att. 29).
8. Pēc tam bīdiet plastmasas lāpstiņu no labās uz kreiso pusi, līdz tā nofiksējas tai paredzētajā vietā.
9. Aizveriet veļas tvertnes atlokus, pagrieziet veļas tvertni par pusi no apgrieziena un pārbaudiet lāpstiņas stiprinājuma vietas.
10. Pieslēdziet veļas mašīnu elektrotīklam.

# ATLIKUŠAIS VEĻAS MITRUMS PĒC IZGRIEŠANAS

Atlikušais veļas mitruma daudzums pēc izgriešanas pārsvarā ir atkarīgs no šķiedru veida, izvēlētās programmas un centrifūgas apgriezienu skaita. Lai veļa būtu pēc iespējas sausāka, izmantojiet mazgāšanas programmu, kas norādīta ar energoefektivitātes marķējumu, un maksimālo centrifūgas apgriezienu skaitu. Šī programma ir norādīta atsevišķā programmas diagrammā kā "Energoefektivitātes marķējuma atsaucis programma". Turpmāk minēts atlikušā mitruma daudzums (procentos) dažādām izgriešanas un žāvēšanas efektivitātes klasēm:

Izgriešanas un žāvēšanas efektivitātes klase	Atlikušā mitruma daudzums procentos
A (= visefektīvākā)	mazāk par 45
B	45 vai vairāk, taču mazāk nekā 54
C	54 vai vairāk, taču mazāk nekā 63
D	63 vai vairāk, taču mazāk nekā 72
E	72 vai vairāk, taču mazāk nekā 81

## TRANSPORTĒŠANA UN APIEŠANĀS (att. 30)

1. Atvienojiet veļas mašīnu no elektrotīkla.
2. Aizgrieziet ūdenskrānu.
3. Noņemiet ūdens ieplūdes un izplūdes šļūteni.
4. Izlejiet šļūtenēs un veļas mašīnā esošo ūdeni (skatiet "Filtra tīrīšana/Atlikušā ūdens izsūkņēšana"). Lai nepieļautu negadījumus, pagaidiet, līdz ūdens atdziest.
5. Lai atvieglotu veļas mašīnas pārvietošanu, pavelciet ar roku nedaudz uz āru apakšējās daļas

priekšpusē esošo rokturi (ja tāds ir) un izbīdiet to līdz galam, izmantojot kāju. Pēc tam iebīdiet rokturi atpakaļ tā sākotnējā stāvoklī.




6. Piestipriniet transportēšanai paredzēto kronšteinu.
7. Transportējiet veļas mašīnu stateniski.

**SVARĪGI:** Nelietojiet veļas mašīnu, ja ir izbīdīts uz āru ierīces rokturis.





## Traucējumu indikatoru apraksts

Traucējumu indikators ledegas	indikācija Displejā (ja šāds displejs ir)	Apraksts - Cēloņi - Risinājumi
<p><b>"Apkope"</b></p> 	<p><b>"bdd"</b> (ja veļas mašīnai nav displeja: iedegsies programmas izpildes secības indikatori)</p>	<p>Ierīces darbība tiek apturēta programmas izpildes laikā. Norāde "Atvērti veļas tvertnes atloki" (veļas tvertnes atloki nav pareizi aizvērti). Nospiediet taustiņu "Atiestatīt" vismaz 3 sekundes un pagaidiet, līdz iedegas norādes "Lūka atvērtā" (L) indikators. Atveriet pārsegu un aizveriet veļas tvertnes atlokus, un pēc tam izvēlieties un atkārtoti aktivizējiet vajadzīgo programmu. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</p>
	<p>no "F02" līdz "F35" (izņemot "F24")</p>	<p>"Elektriskā moduļa kļūda" Izvēlieties programmu "Ūdens izsūkņēšana" vai nospiediet taustiņu "Atiestatīt" vismaz 3 sekundes.</p>
	<p><b>"F09"</b></p>	<p>"Ūdens līmenis ir par augstu" (pēc programmas atcelšanas vai nepareizas darbības). Izslēdziet ierīci un pēc tam vēlreiz to ieslēdziet. Izvēlieties programmu "Ūdens izsūkņēšana" un aktivizējiet to 15 sekunžu laikā.</p>
	<p><b>"FA"</b></p>	<p>"Ūdens apturēšanas kļūda" Izslēdziet ierīci, atvienojiet to no elektrotīkla un aizgrieziet ūdenskrānu. Uzmanīgi sasveriet ierīci uz priekšu, tādējādi ļaujot uzkrātajam ūdenim izplūst no apakšpuses. Pēc tam:  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pievienojiet ierīci elektrotīklam.</li> <li>• Atgrieziet ūdenskrānu (ja ūdens ieplūst ierīcē, to neieslēdzot, tas nozīmē, ka radusies kļūda; aizgrieziet ūdenskrānu un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru).</li> <li>• Izvēlieties un atkārtoti aktivizējiet vajadzīgo programmu.</li> </ul> </p>
<p><b>"Aizgriezts ūdenskrāns"</b></p> 	<p>Ierīcē nav ūdens vai arī tas ir nepietiekamā daudzumā. Sāk mirgot taustiņa <b>"Sākt (pauze)"</b> indikators.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir pilnībā atgriezts ūdenskrāns un ūdens spiediens ir atbilstošs.</li> <li>• Ūdens ieplūdes šļūtene nav samezglojusies.</li> <li>• Nav bloķēts ūdens ieplūdes šļūtenes sietveida filtrs (skatiet "Apkope un uzturēšana").</li> <li>• Nav sasalusi ūdens šļūtene.</li> <li>• Ūdens piegādes šļūtenes drošības vārsta pārbaudes lodziņš ir sarkans (ierīces komplektācijā ir attēlā <b>23</b> redzamā ūdens piegādes šļūtene - skatiet iepriekšējo sadaļu "Apkope un uzturēšana"); nomainiet šļūteni pret jaunu. To var iegādāties klientu apkalpošanas centrā vai pie ierīces tirgotāja.</li> </ul> <p>Pēc problēmas novēršanas restartējiet programmu, nospiežot taustiņu <b>"Sākt (pauze)"</b>. Ja kļūda atkārtojas, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</p>	
<p><b>"Iztīrīt sūkni"</b></p> 	<p>Ūdens nav izsūknēts no veļas mazgājamās mašīnas. Ierīces darbība tiek apturēta konkrētā programmas posmā; atvienojiet veļas mašīnu no elektrotīkla un pārbaudiet, vai:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nav samezglojusies ūdens aizplūdes šļūtene.</li> <li>• Nav bloķēts filtrs vai sūknis (skatiet "Filtra tīrīšana/Atlikušā ūdens izsūkņēšana"); <b>pirms ūdens izsūkņēšanas pārliecinieties, vai tas ir atdzisis.</b></li> <li>• Nav sasalusi ūdens aizplūdes šļūtene.</li> </ul> <p>Pēc problēmas novēršanas izvēlieties un aktivizējiet programmu "Ūdens izsūkņēšana" vai nospiediet taustiņu "Atiestatīt" vismaz 3 sekundes; pēc tam restartējiet vajadzīgo programmu. Ja kļūda atkārtojas, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</p>	

Ja veļas mašīnai nav laika displeja, pārbaudiet, kuras no iepriekš aprakstītajām problēmām attiecas uz konkrēto kļūdu, un izpildiet attiecīgos norādījumus.

